

DEPARTMENT OF THE ARMY

CORPS OF ENGINEERS, PORTLAND DISTRICT THE DALLES LOCK AND DAM PO BOX 564 THE DALLES OR 97058-0564

July 6, 2021

Aja K. DeCoteau Columbia River Inter-Tribal Fish Commission 700 NE Multnomah St, Suite 1200 Portland, OR 97232

Dear Aja K. DeCoteau:

This is in response to your May 7, 2021 letter requesting permission for Columbia River Inter-Tribal Fish Commission Personnel (CRITFC) to access The Dalles Dam for the purpose of collecting Pacific Lamprey during the migration season to support adult Lamprey collection by CRITFC member tribes (Yakama, Umatilla, and Nez Perce Tribes). You will deploy traps inside the fish ladder behind picketed leads at areas that are coordinated with USACE staff from June through October.

With respect to the work outlined above, your request is generally approved, provided you have all the necessary documentation and required ESA and state permits. No work may begin until valid and current permits, or an explanation as to why permits are not required, are on file with Jeff Randall and Nathan McClain. You will be required to comply with all reporting requirements found in the current FPP section TDA 3.3.3.

With consideration of the COVID-19 conditions acknowledged in access request, communication between Corps and CRITFC personnel will be ongoing throughout season to comply with latest/current safe practices.

Prior to beginning work, please arrange a meeting with Jeff Randall, 541-506-8276. You will need to provide a detailed work statement, project impact statement, job hazard analysis, any Material Data Safety Sheets, copies of permits, and a personnel list noting who is CPR/First Aid trained. Please send electronic copies of these documents to Jeff Randall, Jeffrey.W.Randall@usace.army.mil and Nathan McClain at Nathan.A.McClain@usace.army.mil.

There are many researchers and contractors working in the area. Please remain in contact with Jeff Randall throughout your time at the dam to ensure good communication and cooperation between other agencies and organizations.

A copy of this letter has been posted to Researcher Documents 2021

If you have questions regarding this correspondence, please contact Mr. Randall via e-mail or by phone, at 541-506-8276.

Sincerely,

Ron D. Twiner

Operations Project Manager The Dalles Lock and Dam

CENWP STAFFING SHEET

RTAO: Nathan McClain, CENWP-ODD DATE: July 6, 2021

SUBJECT: Approval letter for CTUIR to access The Dalles Dam for the purpose of collecting

Pacific Lamprey during the migration season to support adult Lamprey collection by CRITFC member tribes (Yakama, Umatilla, Warm Springs, and Nez Perce

Tribes).

DESIRED ACTION: Requires OPM Signature

RETURN TO: Jeffrey.W.Randall@usace.army.mil

MFR: Please send a copy of the scanned, signed letter to Nathan.A.McClain@usace.army.mil

REMARKS: Name of author CENWP-ODD

Non-concur/concur Project Fisheries

CENWP-ODD

Concur Randall, Jeffrey

Non-Concur/Concur NWP Fish Passage

PM-E

Concur Rerecich, Jon

Non-Concur/Concur NWP FFU

{lamprey/pinnipeds}

CENWP-OD-TF

Concur Wertheimer, Robert

Non-concur/concur NWP Fish Section

CENWP-OD-TF

Concur NcClain, Nathan

Non-Concur/Concur Operations Project
Manager

CENWP-ODD Twiner, Ron

Scan and file Admin

CENWP-ODD